

## AMENDMENT FORM

### Suggestion for amendment of Article 3 :

By Mr Joschka Fischer

Status : - Member

---

#### Artikel 3: Ziele der Union

- (1) Die Union hat das Ziel, den Frieden, ihre Werte und das Wohlergehen ihrer Völker zu fördern.
  - (2) Die Union strebt ein Europa der nachhaltigen Entwicklung auf der Grundlage der sozialen Marktwirtschaft, eines ausgewogenen Wirtschaftswachstums, und sozialer Gerechtigkeit und eines hohen Maßes an Umwelt- und Tierschutz an, mit einem freien Binnenmarkt und einer Wirtschafts- und Währungsunion, mit dem Ziel der Vollbeschäftigung und im Hinblick auf einen hohen Grad an Wettbewerbsfähigkeit und einen hohen Lebensstandard. Die Union fördert den wirtschaftlichen und sozialen Zusammenhalt, die Gleichstellung von Frauen und Männern, die Verbesserung der Umweltqualitäten, den Umweltschutz und, den sozialen Schutz und unterstützt den wissenschaftlichen und technischen Fortschritt ~~einschließlich der Weltraumforschung~~. Sie fördert die Solidarität zwischen den Generationen und zwischen den Staaten sowie die Chancengleichheit für alle.
  - (3) Die Union bildet einen Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts, in dem ihre gemeinsamen Werte gefördert werden und der Reichtum ihrer kulturellen Vielfalt geachtet wird.
  - (4) Indem die Union die Unabhängigkeit und die Interessen Europas verteidigt, bemüht sie sich, ihren Werten weltweit Geltung zu verschaffen. Sie leistet einen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung der Erde, zur Solidarität und gegenseitigen Achtung unter den Völkern, zur Beseitigung der Armut, zur Bewältigung regionaler und globaler Umweltprobleme, ~~und~~ zum Schutz der Rechte der Kinder, zur strikten Einhaltung von auf internationaler Ebene eingegangenen rechtlichen Verpflichtungen und zum Frieden zwischen den Staaten.
  - (5) Diese Ziele werden mit geeigneten Mitteln verfolgt, und zwar entsprechend dem Umfang der jeweiligen Zuständigkeiten, die der Union in dieser Verfassung übertragen werden.
-

---

**Explanation (if any) :**

*Wegen der Bedeutung des Umwelt- und Tierschutzes sollte dieser ausdrücklich unter Zielen der Union genannt werden. Darüber hinaus muss (z.B. durch Ergänzung von Art. 8) sichergestellt werden, dass der Aquis des Art. 6 EGV (Umweltrechtliche Querschnittsklausel) erhalten bleibt.*

*Die Nennung der Raumfahrt unter Art. 12 Abs. 5 trägt diesem Bereich Rechnung.*